

2 ta' Jannar

SAN BAŻILJU L-KBIR U SAN GIRGOR NAZJANZENU,

Isqfijiet u Dutturi tal-Knisja

Salmodija tal-Erbgha tal-I ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,
ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qcaçet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħağ tiegħu.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Mhux li kontu llum tisingħu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal f'Meriba,
bħal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Kristu huwa r-Ragħaj il-kbir: ejjew nadurawh.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Il-ġieħ li nroddu nhar il-festa tagħhom
lis-sacerdoti, ħa jkun ġieħ lil Kristu:
għax hu l-Qassis il-kbir u wiehed tagħna
quddiem il-Għoli.

Hu ta' 'l xi wħud b' missirijiet qaddisa
biex juru 'l-popli triq id-dawl u l-grazzja,
u biex bl-eżempju t-tajba u l-kelma tagħhom
jirgħuhom f' ismu.

Minkejja kull taħbit, b' fedeltà sħiħa,
ħabbew lil Sidhom, qdew 'il ħuthom kollha,
għax kellhom qalbhom soda fuq it-tama
ta' ġid is-sema.

Għalhekk xħin semgħu l-istedina ħelwa
wara x-xogħol iebes ta' dil-ħajja msejkna,
daħlu bil-ferħ jistrieħu w jiksbu s-saltna
li s-Sid ħejjielhom.

Sultan tas-slaten, Alla l-ħaj ta' dejjem,
ilqa' t-tifhir mill-ħlejjaq kollha tiegħek;
titla' quddiemek għanja dejjem ġdida
ta' ferħ u glorja. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok.

Salm 17 (18):2-30

I

Inħobbok, Mulej, qawwa tiegħi! *
Il-Mulej blata tiegħi, fortizza u ħellies tiegħi,
Alla tiegħi, sur tal-kenn tiegħi u tarka tiegħi, *
qawwa tas-salvazzjoni tiegħi u kenn tiegħi!
Insejjaħ il-Mulej, li hu ta' min ifaħħru, *
u nkun meħlus mill-ghedewwa tiegħi.

Mwieg tal-mewt ħakmuni, *
widien tal-biża' werwruni,
ħbula ta' l-imwiet dawwruni, *
xbiek tal-mewt inqaleb fuqi.
Fl-hemm tiegħi lill-Mulej sejjaħt, *
tlabt l-ghajnuna 'l Alla tiegħi;
hu sama' leħni mit-tempju tiegħu, *
f'widnejh waslet l-ghajta tiegħi.
Glorja.

Ant. 1: Mulej, qawwa tiegħi, aghmel li nkun inħobbok.

Ant. 2: Helisni l-Mulej, ghax lili jħobbni.

II

Tqanqlet u thezhzet l-art, †
trieghdu s-sisien tal-muntanji, *
u tqanqlu bis-saħna tal-korla tiegħu.
Duħhan ħareg minn innifsejh, †
u nar li jħarbat minn fommu, *
minnu jarmi ilsna tan-nar.
Feraq is-smewwiet u nižel, *

bi ċpar iswed taħt riglejha.
Fuq kerubin rikeb u tar, *
niżel b'heffa fuq ġwienah ir-riħ.
Bid-dlam insatar b'hal b'libsa, *
shab iswed u magħqud l-ġharix tiegħu.
Mid-dija ta' quddiemu shab joħroġ, *
silġ u ilsna tan-nar.

Rieġhed il-Mulej mis-smewwiet, *
l-Ġholi semma' leħnu.
Telaq il-vleġeġ tiegħu u xerridhom, *
għamel il-beraq u ħarrabhom.
U dehru qigħan il-baħar, *
nkixfu s-sisien ta' l-art,
mat-theddida tiegħek, Mulej, *
man-nefha ta' mnifsejk.

Mill-ġholi medd idu u ħatafni, *
ħariġni minn baħar ta' ilma.
Mill-ġhedewwa b'saħħithom helisni, *
mill-ġhedewwa li jfilhu aktar minni.
Ġew fuqi f'sieġha ħażina, *
izda l-Mulej waqaf miegħi.
Hariġni 'l barra fil-wisa'; *
helisni, għax lili jħobbni.
Glorja.

Ant. 2: Helisni l-Mulej, għax lili jħobbni.

Ant. 3: Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

III

Ħallasni l-Mulej skond il-ġustizzja tiegħi, *
raddli skond is-safa ta' idejja.
Għax jien żammejt triqat il-Mulej, *
ma tbeġhidtx bid-dnub minn Alla tiegħi.
Quddiemu huma d-digrietu kollha tiegħu; *
ma warrabtx minni l-preċetti tiegħu.
Bla tebgħa kont quddiemu, *

mill-ħtija ħarist lili nnifsi.
Raddli l-Mulej skond il-gustizzja tiegħi, *
skond is-safa ta' idejja li ra b'għajnejh.

Ma' min hu tajjeb inti timxi bit-tajjeb, *
ma' min hu bla ħtija inti timxi bla ħtija;
ma' min hu safi inti timxi bis-safa, *
ma' min jgħawweg timxi bil-għaqal.
Għax inti ssalva l-poplu fqajjar, *
u l-għajnejn kburin tbaxxihom.
Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi; *
Alla tiegħi jdawwal id-dlam tiegħi.
Bik jien negħleb il-qtajja' ta' l-għedewwa; *
bl-għajnuna ta' Alla tiegħi nirbaħ is-swar!
Glorja.

Ant. 3: Int tixgħel, Mulej, il-musbieħ tiegħi, iddawwal id-dlam tiegħi.

V/. Int tisma' kliemi ħiereg minn fommi.

R/. U twiddibhom f'ismi.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ittra ta' San Pawl Appostlu lill-Kolossin **Kol 2:16-3:4**

Il-ħajja ġdida fi Kristu

Huti: Hadd ma għandu jagħmel haqq minnkom minħabba ikel u xorb, jew minħabba festi jew jiem ta' qamar ġdid jew sibtijiet: dawn dell tal-ħwejjeġ li għandhom jiġu, imma r-realtà hija Kristu. Hadd ma għandu jcaħħadkom mill-premju għax hu minn-naħa tiegħu jkun irid jiċċekken u jqim lill-anġli, u jimla mohħu bil-frugħa ta' dak li jkun ra hu ta' bniedem li hu, bla ma jzomm sħiħ mar-Ras li minnha l-Ġisem kollu, permezz ta' l-għekiesi u l-irbit tiegħu, jieħu l-għajxien u l-għaqda ħalli jikber kemm Alla jridu jikber.

Ladarba intom, bil-mewt tagħkom ma' Kristu, ħlistu mill-prinċipji tad-dinja, il-għala issa, bħallikieku għadkom tgħixu għad-dinja, tintrabtu bi preċetti bħalma huma: "La tiħux dan, la dduqx din, la tmissx dak?" U dan kollu dwar ħwejjeġ li, wara li wieħed ikun inqeda bihom, għandhom jiġu fix-xejn, bħall-preċetti u tagħlim ieħor tal-bnedmin. Dawn fid-dehra jista' jkun fihom qisu xi

għerf, bħalma huma l-qima u l-umiltà fiergħa u t-tgħakkis tal-ġisem, iżda għal xejn ma jiswew hlief biss biex ipaxxu l-ġisem.

Mela jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-ħwejjeġ tas-sema, fejn Kristu qiegħed fuq il-lemin ta' Alla. Aħsbu fil-ħwejjeġ tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art. Għax intom mittu, imma ħajjtkom hi mohbija flimkien ma' Kristu f'Alla. Meta jidher Kristu, li hu l-ħajja tagħkom, mbagħad intom ukoll tidhru flimkien miegħu fis-sebħ.

RESPONSORJU Kol 3:1-2; Lq 12:34

R/. Jekk intom irxuxtajtu ma' Kristu, fittxu l-ħwejjeġ tas-sema, fejn Kristu qiegħed fuq il-lemin ta' Alla. * Aħsbu fil-ħwejjeġ tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art.

V/. Fejn hemm it-teżor tagħkom, hemm tinsab qalbkom ukoll. * Aħsbu fil-ħwejjeġ tas-sema, mhux f'dawk ta' l-art.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof San Girgor Nazjanzeno

Qisna ruh wahda żżomm żewġ iġsma

F'Atene konna qisna l-ilma ta' xmara mnissla minn għajn wahda; il-ġibda għall-għerf bħal qasmitna f'żewġ nixxighat għaddejjin kull wahda fi triq għaliha, li Alla mexxiehom biex jerggħu jersqu lejn xulxin u jitwawhdu mill-ġdid fil-ġirja tagħhom.

L-għażiż tiegħi, il-kbir Bażilju, kien jiġbidni għas-serjeta' tiegħu, għall-kliem u l-għaqal tiegħu ta' raġel ta' dehen misjur: għalhekk kont inżommu fl-għoli fil-ġieħ; mhux biss, iżda wkoll kont infittex li dawk li ma jkunux jafuh daqsi jibdeu iġibuh bħali. Bosta minnhom kienu diġa' semgħu bih b'tifhir, u minnufih bdew iġibulu rispettt kbir.

Fiex wassal dan kollu? Ġara li, fost dawk kollha li kienu jiġu jfittxu l-għerf f'Atene, tista' tgħid hu wahdu nqata' fl-għoli, merfugh fuq il-bqija tal-bnedmin, u ngħatalu ġieħ wisq aqwa minn dak li kien diġa' kiseb quddiemna bit-thabrik tiegħu biex jitgħallem. Dan kien il-bidu tar-rabta tagħna ta' ħbiberija; din kienet ix-xrara li kebbset l-għaqda ta' bejnietna; dan issiġilla f'qalbna l-imħabba għal xulxin.

Biż-żmien sqarrejna wiehed lill-iehor ix-xewqa tagħna u l-ġibda li konna nħossu għall-filosofija; minn dak iż-żmien sirna f'kollox il-wiehed il-mera ta' l-iehor: konna noqogħdu flimkien, ngħixu flimkien, qalb wahda f'kollox, il-ħarsa

tagħna mitfugħa 'l quddiem lejn l-istess hwejjeg, u minn jum għall-iehor konna dejjem iżjed inheggu u nsahhu f'xulxin ix-xewqa tagħna.

It-tnejn xorta waħda konna misjuqa 'l quddiem mit-tama ta' l-għerf, dik il-ħaġa li l-aktar tqanqal u trewwah l-għira; u b'danakollu ebda għira ma ħakmitna, għad li kilitna l-hegga li nilhqu 'l xulxin. Kien għalhekk li kull wiehed minna kont tistħajjlu titqabad ma' l-iehor mhux biex jehodlu l-ewwel premju iżda biex iħallih jiksbu hu; għax kull wiehed minna kien iqis bħala tiegħu l-glorja ta' l-iehor.

Konna qisna ruħ waħda żzomm żewg iġsma. Tassew li m'hux ta' min joqgħod fuqhom dawk li jgħidu li kollox jinsab f'kollox; imma kulhadd għandu jemminni meta għalina t-tnejn ngħid li konna l-wiehed fl-iehor f'kollox.

Sew il-wiehed sew l-iehor konna nsibu l-qawwa ta' ruħna fil-ħidma u l-istudju, filli ngħixu bit-tama tal-ħajja li ġejja u nithejjew b'mod li, qabel ma noħorġu minn din il-ħajja, inkunu diġa' qisna tlaqna minn hawn. B'dan il-ħsieb quddiem għajnejna konna ngħaddu jiemna u nagħmlu kollox fid-dawl tal-kmandamenti ta' Alla, u nfittxu li nheggu l-imħabba għall-virtù. Mhux biex nintefah bija nnifsi, imma nista' ngħid li aħna konna għal xulxin bħal riegla jew skwerra li turik jekk ħaġa hix dritta jew imghawwga.

Xi wħud mill-bnedmin kisbu titlu jew għax wirtuh mill-familja jew għax rebħuh huma stess bis-saħħa ta' xi għemil jew bit-taħbit tagħhom. Imma għalina l-aqwa ħaġa u l-isbaħ titlu kien li nkunu u nissejjhu nsara.

RESPONSORJU Dan 2:21-22; 1 Kor 12:11

R/. Il-Mulej jagħti għerf lill-għorrief u dehen lil min jagħraf l-għaqal: * Hu jikxef hwejjeg moħbija fil-qiegh u mistura, u d-dawl jgħammar miegħu.

V/. Dan kollu jaħdmu l-istess Spirtu wiehed, li jqassam lil kull wiehed kif jogħgħbu. * Hu jikxef hwejjeg moħbija fil-qiegh u mistura, u d-dawl jgħammar miegħu.

TALBA

O Alla, inti ddawwal il-Knisja tiegħek bl-eżempju u t-tagħlim ta' San Bażilju l-Kbir u San Girgor Nazjanzeno; aghmel li, bl-umiltà kollha, nitgħallmu l-verità tiegħek u nuruha fl-għemil tagħna bl-imħabba. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Għażilhom Kristu saċerdoti tiegħu,
biex joffru s-sagrificċju 'l Alla l-Għoli,
u b'għożża kbira mingħajr heda jirgħu
lill-poplu tiegħu.

B'hegga qaddisa ħarsu d-don tal-barka
mogħtija lilhom, ħażżmu sew ġenbejhom;
hejjew l-imsiebaħ tagħhom, u żammewhom
mixgħula dejjem.

In-nghas qatt m'għamel bihom, baqgħu jishru
sakemm ġie s-Sid, u minnufih, kif ħabbat,
ħargu jilqgħuh, bil-hena jfur minn qalbhom,
ħa jkunu miegħu.

Sultan tas-slaten, Alla l-ħaj ta' dejjem,
ilqa' t-tifhir mill-ħlejjaq kollha tiegħek;
titla' quddiemek għanja dejjem ġdida
ta' ferħ u glorja. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Fid-dawl tiegħek, o Alla, naraw id-dawl.

Salm 35 (36)

Il-ħazen ifesfes lill-ħazin f'qiegħ qalbu; *
m'hemmx biża' ta' Alla quddiem għajnejh.

Għax hu jiddandan bil-fehma tiegħu, *
li Alla ma jsibx fih ħtija x'jistmell.
Kliem fomm u kollu qerq u gideb, *

ma jimxix bil-għaqal, ma jagħmilx il-ġid.
Fuq friexu jaħseb kif se jqarraq, *
triq hażina qabad, ma jwarrabx dak li hu hażin.

Mulej, sas-smewwiet tasal it-tjieba tiegħek, *
sas-šhab il-fedeltà tiegħek.
M'oghla s-smewwiet il-ġustizzja tiegħek, *
baħar bla qiegħ il-ħaqq tiegħek;
Kemmi hi għażiża t-tjieba tiegħek, o Alla! †
Għad-dell ta' gwenħajk
jistkennu wlied il-bnedmin. *
bnedmin u bhejjem int tgħinhom, Mulej.
Jixbghu bil-ġid tad-dar tiegħek, *
tisqihom ix-xmara ta' l-hena tiegħek.
Għax għandek hemm l-għajn tal-ħajja, *
fid-dawl tiegħek naraw id-dawl.

Żomm it-tjieba tiegħek ma' min jagħrfek, *
il-ġustizzja tiegħek ma' min hu qalbu safja.
Ma jersaqx għal fuqi rigel il-kburi, *
ma titfagħnix 'il barra id il-hażin.
Hemm waqgħu dawk li jagħmlu l-hażen, *
intefgħu 'l isfel u ma jistgħux iqumu.
Glorja.

Ant. 1: Fid-dawl tiegħek, o Alla, naraw id-dawl.

Ant. 2: Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-għageb u b'saħħtek.

Kantiku Ġudit 16:1b-2. 13-16

Insgu għanja ta' tiffhir lil Alla tiegħi, *
Għolluh, u sejjħu lil ismu.
Għax il-Mulej hu Alla li jxejjen il-gwerer; *
minn idejn l-għedewwa ħelisni.

Nghanni lil Alla tiegħi għanja ġdida: *
Mulej, kbir int u msebbaħ ta' l-għageb u b'saħħtek.
Lilek jaqdu l-ħlejjaq kollha, *
għax int tkellimt, u huma saru;

int bghatt l-ispirtu tieghek, u hu ghamilhom. *
Hadd ma jista' jieqaf lill-lehen tieghek.
Jithezzu l-muntanji mill-qighan taghhom ma' l-ibhra, *
jinhall il-gebel bhax-xama' quddiemek;
imma int tibqa' turi hnientek *
ma' dawk li ghandhom il-biza' tieghek.

Kbir hu ghal dejjem *
min ghandu l-biza' tal-Mulej.
Glorja.

Ant. 2: Mulej, kbir int u msebbaħ, ta' l-ghageb u b'sahhtek.

Ant. 3: Ghajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

Salm 46 (47)

Popli kollha, ċapċpu idejkom, *
ghajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla!
Għax il-Mulej, l-Għoli, hu tal-biza', *
sultan kbir fuq l-art kollha.

Irażżan il-popli tahtna, *
u l-ġnus iqiegħed taht riglejna.
Hu jagħżlilna l-wirt tagħna, *
il-kburija ta' Ġakobb, il-maħbub tiegħu.
Tela' Alla b'ghajat ta' ferħ, *
il-Mulej bid-daqq tat-trombi.

Għannu lil Alla, għannu, *
għannu lis-sultan tagħna, għannu.
Għax Alla s-sultan ta' l-art kollha: *
għannulu bis-sengħa għanja sabiħa.

Isaltan Alla fuq il-ġnus kollha, *
joqgħod Alla fuq it-tron imqaddes tiegħu.
Jingemgħu l-kbarat tal-popli *
mal-poplu ta' Alla ta' Abraham.
Għax ta' Alla huma l-kapijiet ta' l-art; *
hu fil-għoli hafna fuq kulhadd.

Glorja.

Ant. 3: Għajtu b'lehen ta' ferħ lil Alla.

LEZZJONI QASIRA Għerf 7:13-14

Tgħallimt l-għerf bla ebda fehma ħażina, u t-tagħlim li ħadt ma għandix sogħba ngħaddih lill-oħrajn; ma rridx naħbi l-għana tiegħu. Hu teżor bla qiegħ għall-bnedmin, u dawk kollha li jiksbu lilu jiksbu wkoll il-ħbiberija ta' Alla, għax minħabba d-doni tat-tagħlim isiru jogħgħbuh.

RESPONSORJU QASIR

R. L-għerf tal-qaddisin * Ixandruh il-popli. L-għerf.

V. U l-Knisja ttenni t-tifhir tagħhom. * Ixandruh il-popli. Glorja. L-għerf.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-bnedmin bil-għaqal ikollhom fuqhom dija bħal dik tas-sema, u dawk li jkunu wasslu 'l ħafna fis-sewwa jkunu jiddu bħal kwiekeb għal dejjem ta' dejjem.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imgħoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tħejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *

bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-bnedmin bil-għaqal ikollhom fuqhom dija bħal dik tas-sema, u dawk li jkunu wasslu 'l ħafna fis-sewwa jkunu jiddu bħal kwiekeb għal dejjem ta' dejjem.

PREĊI

Kristu hu r-ragħaj it-tajjed li ta ħajtu għan-nagħaġ tiegħu. Inroddulek ħajr, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Irgħa l-poplu tiegħek, Mulej.

Kristu, int għoġbok tqiegħed fil-Knisja tiegħek rgħajja qaddisin bħal eżempju tat-tjieba u l-imħabba tiegħek:

- ibqa' uri l-ħniena tiegħek magħna b'rgħajja bħalhom.

Int għadek taqdi l-uffiċċju ta' ragħaj spiritwali permezz ta' dawk li tqiegħed f'ismek fuq il-merħla tiegħek:

- zommna dejjem fit-triq it-tajba taħt il-ħarsien tal-mexxejja tagħna.

Bil-qaddisin tiegħek, li f'idejhom tafda l-popli, turina lilek innifsek bħala t-tabib tar-ruħ u tal-ġisem:

- kompli fina bla heda l-ministeru tal-ħajja u l-qdusija.

Int tipprovdi bnedmin qaddisa biex jirgħu l-merħla tiegħek bl-għaqal u bl-imħabba;

- xerred id-doni tiegħek fuq ir-rgħajja spiritwali tagħna f'dawn il-gzejjer biex jagħharfu jqaddisuna.

Missierna

Talba

O Alla, inti ddawwal il-Knisja tiegħek bl-eżempju u t-tagħlim ta' San Bazilju l-Kbir u San Girgor Nazjanzeno; aġħmel li, bl-umiltà kollha, nitgħallmu l-verità tiegħek u nuruha fl-għemil tagħna bl-imħabba. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li

miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlsni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgħa ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lej k it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

Ant. Ġuzeppi u Marija, omm Ġesù, baqgħu mistagħgħba b'dak li kien qiegħed
jingħad fuqu.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żzejnu b'dawl ihaggeġ.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjef,

ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Ant. Marija baqgħet iżzomm f'qalbha dan kollu u kienet toqgħod taħseb fuqu
bejnha u bejn ruħha.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Ant. Għajnejja raw is-salvazzjoni tiegħek, li int hejjejt għall-popli kollha.

Salm 118 (119): 9-16

II (Bet)

Kif jista' żaġżuġħ jimxi safi fi triqtu? *
Billi jħares il-kelma tiegħek.
B'qalbi kollha jiena nfittxek; *
thallinix nitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.

Jien żammejt kelmtok f'qalbi, *
biex ma nidneb qatt kontrik.
Imbierek int, Mulej! *
Għallimni l-kmandamenti tiegħek.

B'xufftejja jiena nxandar *
id-digrieti kollha ta' fommok.
Nifraħ fit-triq tal-preċetti tiegħek, *
daqg kieku kelli l-għana kollu.

Fuq il-preċetti tiegħek irrid naħseb, *
u nżomm għajnejja fuq triqatek.
Bil-kmandamenti tiegħek irrid nitgħaxxaq, *
qatt ma ninsa l-kelma tiegħek.
Glorja.

Salm 16 (17)

I

Isma', Mulej, il-kawża għusta tiegħi, *
ilqa' l-għajta tiegħi,
aġti widen għat-talb tiegħi; *
bla qerq huma xufftejja.
Mingħandek toħroġ il-gustizzja għalija, *
għajnejk jaraw is-sewwa.

Jekk qalbi tiftlil, jekk billejl iżżurni, *
jekk inti ggarabni, ma ssib ebda qerq fija.
Ma żbaljajtx bi kliemi, kif jagħmlu n-nies; *
ħarist ruħi bi kliemek minn triqat il-ħżiena.
Il-mixi tiegħi żammejt fi triqatek,
qatt ma għotru riglejja.

Insejjahlek, għax int twegibni, o Alla; *
ressaq widintek lejja, isma' kliemi.
Uri t-tjieba tiegħek ta' l-għageb; *
int li teħles mill-għedewwa
lil min jittama fil-leminjta tiegħek.
Bħal ħabba ta' l-għajn ħarisni, *

għad-dell ta' gwenħajk kenninni
mill-ħżiena li jagħfsu fuqi, *
mill-għedewwa qattiela li jdawwrni.
Glorja.

II

Għalqu qalbhom għall-ħniena, *
minn fommhom joħroġ kliem kburi.
Jiġu għal fuqi, minn kull naħa għalquni, *
ħarsithom fuqi, biex ma' l-art jitfghuni.
Huma bħal iljun imxennaq għall-priża, *
bħal ferħ ta' ljun moħbi wara l-mansab.

Qum, Mulej, oħroġ għall-għadu u garrfu; *
eħlisli ħajti minn id il-ħażin.
B'sejfek, Mulej, b'idek mill-bnedmin eħlisni, *
mill-bnedmin li ħajjet din l-art sehemhom.
Ha jimtlew bil-gid tiegħek, †
ħa jieklu sax-xaba' wliedhom, *
u jibqgħalhom xi jhallu liż-żgħar tagħhom!
Imma jien, fil-ħaqq, għad nara 'l wiçcek; *
meta nqum, nithenna bid-dehra tiegħek.
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Ġużeppe u Marija, omm Ġesù, baqgħu mistaghgħba b'dak li kien qiegħed jingħad fuqu.

LEZZJONI QASIRA 1 Tim 1:15

Din hija kelma ta' min jemminha u jilqagħha għal-kollox: li Kristu Ġesù ġie fid-dinja biex isalva l-midinbin.

V/. Il-Mulej ftakar fit-tjieba u l-fedeltà tiegħu, hallelujah.

R/. Mal-poplu ta' Izrael, hallelujah.

F'Nofsinhar

Ant. Marija baqgħet iżzomm f'qalbha dan kollu u kienet toqgħod taħseb fuqu bejnha u bejn ruhha.

LEZZJONI QASIRA

Apok 21:23-24

Il-belt qaddisa ta' Ġerusalem ma teħtiegħ la xemx lanqas qamar biex idawwluha, għax biex idawwalha għandha s-sebħ ta' Alla, u l-musbieħ tagħha hu l-Ħaruf. Il-ġnus jimxu fid-dawl tagħha, u s-slaten ta' l-art iġibulha t-teżori tagħhom.

V/. L-art kollha, minn tarf għall-ieħor, hallelujah.

R/. Rat is-salvazzjoni ta' Alla tagħna, hallelujah.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Għajnejja raw is-salvazzjoni tiegħek, li int hejjejt għall-popli kollha.

LEZZJONI QASIRA 1 Ġw 1:5

Din hi l-aħbar li smajna mingħand Kristu, u li qegħdin inxandrulkom: li Alla hu dawl u li ma hemm fih ebda dlam.

V/. It-tjieba u l-fedeltà jiltaqgħu, hallelujah.

R/. Il-ġustizzja u s-sliem jitbewwsu, hallelujah.

Talba

Aħna nistqarru, Mulej, li Ibnek il-waħdieni, li minn dejjem u għal dejjem hu miegħek fil-glorja, twieled minn Omm Vergni u sar tassew bniedem bħalna; agħti lill-poplu tiegħek fidi sħiħa li xejn ma jqanqalha, biex neħilsu mill-għawg ta' issa u naslu fl-hena ta' dejjem. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

B'ferħ qaddis illum ingeddu
kif hu xieraq it-tifkira
tal-ħbieb t'Alla, li għażilhom
sabiex jirgħu l-merħla tiegħu.

Fethu qalbhom għan-nagħaġ kollha,
thabtu bla mistrieħ għalihom,
saru kollox għall-gid tagħhom,
u qassmulhom l-ikel f'waqtu.

Minnhom bieghdu l-lupu jahtaf
u l-halliel li jidhol jisraq;
qatt fid-dwejjaq ma telquhom
mingħajr farag u ghajnuna.

Il-post għoli, mogħti lilhom
fis-smewwiet għal din il-ħidma,
iwettaqna lkoll fit-tama
li nsibuhom waqt il-ħtieġa.

Kristu s-Sacerdot għal dejjem,
glorja lilek fl-art u s-sema,
mal-Missier u ma' l-Ispirtu,
Alla wiehed, ghajn l-imħabba. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Alla jagħtini d-dawl u jsalvami, jehlisni minn kull biża'.

Salm 26 (27)

I

Il-Mulej id-dawl u s-salvazzjoni tiegħi; *
minn min għandi nibza'?
Il-Mulej hu l-kenn tiegħi; *
quddiem min għandi nitwerwer?
Meta jqumu għalija l-ħżiena, *
biex jaħtfuni u jikluni,
dawk li għandhom għalija, l-għedewwa tiegħi, *
huma jitfixklu u jaqgħu.
Mqar jekk eżerċtu jqum għalija, *
xejn ma tibza' qalbi;
mqar jekk gwerra tqum kontriya, *
jiena nibqa' qalbi qawwija.

Haġa waħda tlabt lill-Mulej, *
haġa waħda nfittex:
li ngħammar f'dar il-Mulej *
tul il-jiem kollha ta' ħajti;
biex nitgħaxxaq bil-ħlewwa tal-Mulej *
u nbakkar fit-tempju tiegħu.

Għax hu jaħbini fl-għarix tiegħu *
meta nsib ruħi fil-għawġ;
jistorni fis-satra ta' daru, *
fuq blata fl-għoli jqegħedni.
U issa tintrefa' rasi *
fuq l-għedewwa ta' madwari.
U jien noffri fit-tempju tiegħu
sagrificċju b'għajat ta' ferħ. *
Ngħanni u nfaħħar il-Mulej!

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Alla jagħtini d-dawl u jsalvani, jehlisni minn kull biza'.

Ant. 2: Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

II

Isma', Mulej, lehen l-ghajta tiegħi, *
henn għalija u wegibni.
"Ejja," għedt f'qalbi, "fittex 'il wiċċu"; *
jien wiċċek infittex, Mulej.
La taħbix wiċċek minni, *
la twarrabx bl-herra l-qaddej tiegħek.
Inti l-ghajjnuna tiegħi; thallinix *
titlaqnix, Alla tas-salvazzjoni tiegħi.
Għalkemm telquni missieri u omni, *
il-Mulej jilqagħni għandu.

Urini, Mulej, it-triq tiegħek, *
mexxini minn mogħdija dritta
minhabba l-għedewwa tiegħi.

Titlaqnix għax-xewqa ta' l-għedewwa tiegħi; †
għaliex xhieda qarrieqa qamu kontrija, *
li l-qerq jarmu man-nifs tagħhom.

Nemmen li għad nara t-tjieba tal-Mulej *
f'art il-ħajjin.
Ittama fil-Mulej, zomm sħiħ u qawwi qalbek; *
ittama fil-Mulej.

Glorja lill-Missier.....

Ant. 2: Jien wiċċek infittex, Mulej: la taħbix wiċċek minni.

Ant. 3: Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

Kantiku ara Kol 1:12-20

Roddu ħajr lill-Missier, †
li għamilkom denji *
li tissieħbu fil-wirt tal-qaddisin fis-saltna tad-dawl.

Hu helisna mill-ħakma tad-dlam, *
u dahħalna fis-saltna ta' Ibnu l-għaziż,
li bih għandna l-fidwa, *
il-maħfra tad-dnubiet.

Hu x-xbieha ta' Alla li ma jidhirx, *
il-kbir fost il-ħlejjaq kollha;
għax bih kien maħluq kollox, *
fis-sema u fl-art,
dak kollu li jidher †
u dak kollu li ma jidhirx, *
troni u ħakmiet, principati u setgħat.

Kollox bih u għalih kien maħluq, †
hu qabel kollox, *
u kollox bih qiegħed iżomm.

Hu r-Ras tal-Ġisem, li hu l-Knisja; †
hu l-bidu, il-kbir li qam mill-imwiet, *
sabiex ikun hu l-ewwel f'kollox.

Fih għoġobha tgħammar il-milja kollha tad-divinità, *
fih Alla għoġbu jerga jħabbeb kollox miegħu,
u bid-demm tiegħu imxerred fuq is-salib, *
gieb is-sliem permezz tiegħu fis-sema u fl-art.

Glorja lill-Missier.....

Ant. 3: Hu l-kbir fost il-ħlejjaq kollha, hu l-ewwel f'kollox.

LEZZJONI QASIRA

Ġak 3:17-18

L-għerf li ġej minn fuq, qabel kollox huwa għerf safi, mbaġhad hu għerf li jfittex is-sliem, it-tjubija u l-irġulija, kollu ħniena u frott ta' l-għemil tajjeb, bla ma jħares lejn l-uċuh u bla qerq. Għal dawk li jfittxu jnisslu s-sliem, il-frott tal-gustizzja hu mizrugħ fis-sliem.

RESPONSORJU QASIR

R. Il-Mulej fetahlu fomm * F'nofs il-Knisja tiegħu. Il-Mulej.

V. U mlieh bl-ispirtu ta' l-għerf u d-dehen. * F'nofs il-Knisja tiegħu. Glorja. Il-Mulej.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Min iħares il-kmandamenti u jgħallimhom, dan kbir jissejjaħ fis-saltna tas-smewwiet.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *

u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *

Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.

Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.

Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.

Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja bagħathom 'il barra b'xejn.

Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Min iħares il-kmandamenti u jgħallimhom, dan kbir jissejjaħ fis-saltna tas-smewwiet.

PREĊI

Kristu hu l-Qassis il-Kbir, imqiegħed għall-bnedmin f'dak kollu li għandu x'jaqsam ma' Alla. Nagħtuh tifhir xieraq, u bl-umiltà kollha nitolbuh u ngħidulu:

Salva lill-poplu tiegħek, Mulej.

Int xerridt dawl ta' l-għaġeb fuq il-Knisja tiegħek permezz ta' mexxejja kbar u qaddisa:

- ferraħ dejjem u sebbaħ bl-istess dawl lill-poplu nistrani.

Int ħfirt id-dnubiet tal-poplu tiegħek kull meta r-rgħajja qaddisa talbuk bħal Mosè:

- bit-talb tagħhom ibqa' saffi u qaddes il-Knisja tiegħek.

Int ikkonsagrajt għalik il-qaddisin tiegħek minn fost l-aħwa u bghatt fuqhom l-Ispirtu tiegħek:

- aġti l-milja ta' l-Ispirtu s-Santu lill-mexxejja kollha tal-poplu tiegħek.

Inti nnifsek għoġbok tkun is-sehem u l-wirt tar-rgħajja qaddisa tiegħek:

- thallix li xi hadd minna l-mifdija b'demmek jibqa' mingħajrek.

Bir-rgħajja tal-Knisja inti tagħti l-ħajja ta' dejjem lin-nagħaġ tiegħek, biex hadd ma jahtaftomlok minn idejk:

- salva lil hutna l-mejtin li għalihom tajt ħajtek.

Missierna

Talba

O Alla, inti ddawwal il-Knisja tiegħek bl-eżempju u t-tagħlim ta' San Bażilju l-Kbir u San Girgor Nazjanzeno; aġmel li, bl-umiltà kollha, nitgħallmu l-verità tiegħek u nuruha fl-għemil tagħna bl-imħabba. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM L-ERBGHA

V. O Alla, ejja eħlisni.
R. Mulej, fittex ġħinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.
*Wara dan il-versett tal-bidu tkun ħaġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidħol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina ġħall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu ħtjietna.

Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad kulħadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-eġħmil u billi ħallejt dmirijeti:
iħabbtu fuq sidirhom
ħtija tieġħi, ħtija tieġħi, bl-ikbar ħtija tieġħi.
Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,
lill-Angli u l-Qaddisin kollha,
u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Iħenn għalina Alla li jista' kollox,
jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina ġħall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu ħtjietna.

Isir ftiit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Ĥenn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tieġħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tieġħek.

R. U s-salvazzjoni tieġħek aġħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. Issir l-istedina għall-penitenza.

Ħuti, ejjew nagħarfu ħtijietna.

Isir f'it tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjah il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jħossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħeġġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom

ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ż.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 30 (31): 1-6

Talba ta' mnikket, li jittama

Missier, nerħi ruħi f'idejk. (Lq 23:46)

Fik, Mulej, jien nistkenn; *
ma jkolli qatt għax nirgħex.
Fil-gustizzja tiegħek salvani, *
agħtini widen u fittex eħlisni.
Kun blata tal-kenn għalija, *
fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Inti l-blata u l-fortizza tiegħi; *
f'għieh ismek mexxini u wassalni.
Ohroġni mix-xibka li ħbew għalija, *
għax inti l-qawwa tiegħi.

F'idejk jien nerħi ruħi; *
int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant.1: Mulej, kun blata tal-kenn għalija, fortizza qawwija ta' salvazzjoni.

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej. †

Z.GĦ.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 129 (130)

Minn qiegh l-art insejjah

Hu jsalva l-poplu tieghu minn dnubiethom. (Mt 1:21)

Minn qiegh l-art insejjahlek, Mulej:

† isma', Sidi, il-lehen tieghi!

Ha jkunu widnejk miftuha, *

jiena u nitolbok bil-hniena.

Jekk tal-htijiet int taghti kas, Mulej, *

Sidi, min jista' jzomm shih?

Imma ghandek hemm il-mahfra, *

biex hekk inqimuk fil-biza' tieghek.

Jien lill-Mulej nistenna, *

ruhi fkelmtu tittama.

Tistenna ruhi lil Sidi, *

aktar milli l-ghassiesa s-sebh.

Aktar milli l-ghassiesa s-sebh, *

jistenna Izrael lill-Mulej!

Ghax ghand il-Mulej hemm it-tjieba, *

u l-fidwa ghandu bil-kotra.

Hu li jifdi lil Izrael *

minn htijietu kollha.

Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant.2: Min qiegh l-art insejjahlek, Mulej.

Z.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Ef 4:26-27

Tidinbux thallux ix-xemx tghib fuq il-korla tagħkom, u tagħtux il-wisa' lixxitan.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerhi ruhi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerhi ruhi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; ha nifirħu u nithennew fih! Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerhi ruhi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANĠELIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' thalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;

għaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int hejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ż.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej Ġesù Kristu, int b'qalb helwa u umli toffri madmad helu u toqol hafif lil min jimxi warajk; ilqa' x-xewqat qaddisa u l-hidmiet li għamilna llum u agh̃tina li nistrieħu fis-sliem biex inqumu aktar hfief għas-servizz tiegħek. Int li tghix u ssaltan għal dejjem ta' dejjem. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad wahda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Vergni gloriuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitnieħdu, aħna li nibku u nolfq

f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-ghajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni glorjuża u mbierka.